

Subscription: Capital, un mes. . . 1,00  
Provincias, trimestre. . . 3,50  
Portugal, id. . . 4,50  
Extranjero id. . . 6,50  
Para la capital, ad. anticipada, 12,50 pesetas.

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Jueves 2 de Noviembre de 1911.

Redacción y Administración, SANTA CLARA, NÚMERO 55  
TELEFONO NUM 54

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. . . . . pías. 0,05  
— Tercera id. . . . . » 0,15  
Precio de línea (Primera id. . . . . » 0,55  
á inserción. . . . . » 0,25  
— Reclamos y gacetas. . . . . » 0,25  
Emisión, comandas, y espaldas á precios convencionales.

## EL ULTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MEDICA LA RENOVACION DEL ESTOMAGO O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ

Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra Solución Estomacal Sánchez es el único exclusivo remedio que mitiga, disipa é inapetencia. En muchos casos el alivio se obtiene en la primera dosis y la curación se consigue con un solo frasco. Hay centenares de enfermos curados que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos y el día que probaron este remedio milagrosamente dejaron de padecer.

Al principio de usar nuestra Solución Estomacal Sánchez y por causa de la renovación del estómago se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursors síntomas de una rápida y perfecta curación. La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables, está en este remedio que anunciamos! Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto el cáncer y úlceras de carácter maligno) un éxito completo. No fiarse de imitaciones.

PRECIO DE UN FRASCO, 3 PESETAS

De venta en Zamora, Farmacia de don Tomás Tomé y otras principales

## ALMACEN DE HIERROS, FERRERIA Y CARBONES



SALVADOR RUIZ

PUESTA DE LA FERIA

Teléfono 42.

## CAMAS

DE HIERRO, DE MADERA Y DORADAS  
sigue siendo este artículo la especialidad de la casa. Los precios son muy económicos.

VISITAD  
EL CANDADADO  
en la confianza de hallar ventajas.

## SAN LUCAS EVANGELISTA

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza  
preparatorio y auxiliar del Instituto General y Técnico de Zamora.  
Carrera del Magisterio y preparaciones especiales.

DIRECTOR:

MUY ILUSTRE SEÑOR

D. FELIPE TEJEDOR PEREZ

Canónigo de la S. I. Catedral de Seo de Urgel.

Traviesa de la plaza del Magisterio Erro, inmediata á la Iglesia de San Nicasio.  
Queda abierta la matrícula desde 1.º de Septiembre.

LA PERLA  
CONFITERIA Y PASTELERIA  
DE  
FRANCISCO MONRABAL

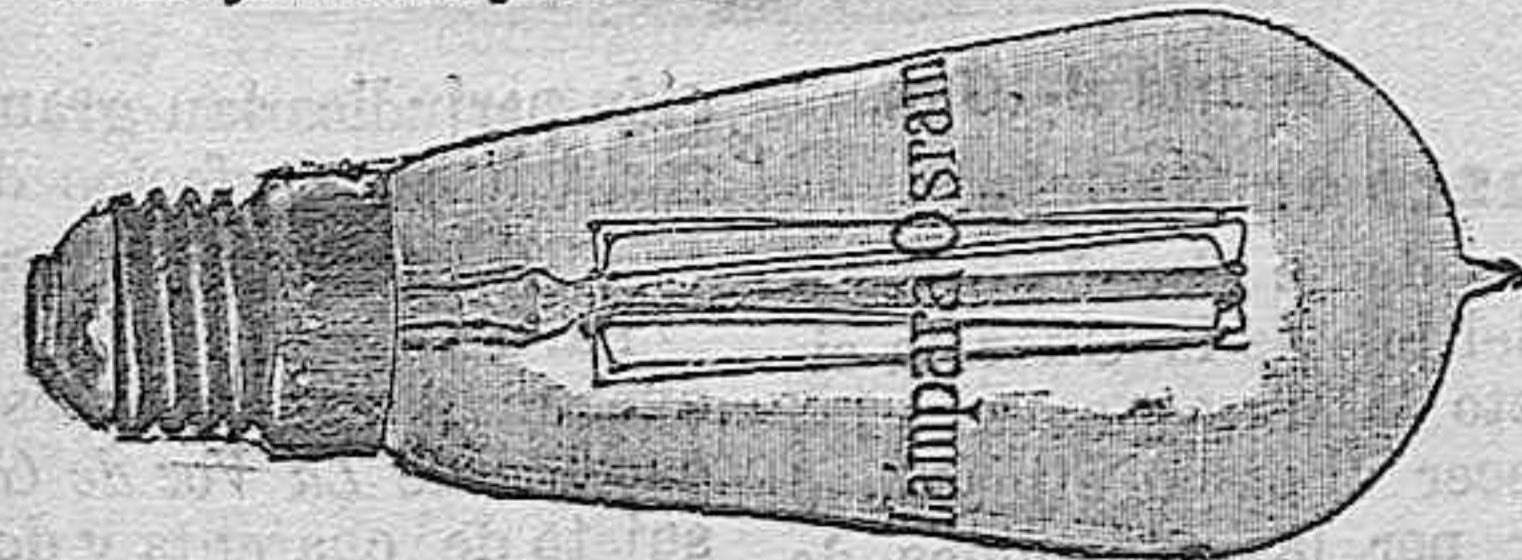
Rúa, 7.  
En este establecimiento encontrará el público variado surtido en pastas finas de todas las clases. Chocolates de Astorga, galletas de varias marcas, vinos y licores.  
Se hacen encargos de tartas y ramilletes á precios económicos.  
Pasteles variados á diez céntimos uno.  
No confundirse.  
Rúa, 7.—Esterería.

NAVAS Y C.ª INGENIEROS  
ALMACEN DE MAQUINARIA  
(Casa fundada en 1883)

Marqués de Cubas, 5, MADRID.  
MOTORES DE GAS POBRE  
Máquinas y calderas de vapor  
Instalaciones de Electricidad  
Harinas, Riegos y otras industrias.

## OSRAM

La mejor lámpara de filamento metálico



75 por 100 de economía.

GRAN BAZAR de J. Pardo Mañanés.  
RUA, 13.—ZAMORA

## CLINICA ESPECIAL DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

# Don Cayo Alvarado

Profesor libre de Oftalmología, Médico-Oculista honorario de los establecimientos de beneficencia Municipal y Provincial de Salamanca.

Pone en conocimiento de los enfermos de los ojos que necesitan consultar, que habiendo sido llamado por algunos que desean operarse de cataratas y de otros padecimientos, permanecerá en Zamora, del 31 de Octubre al 15 de Noviembre, hospedándose en la Fuente del Pese.

## MIENTRAS SUENA EL CAÑON

Los pueblos guerreros.

## ITALIA

De todas las regiones italianas es Sicilia la que, por desgracia suya, ofrece hace unos años motivo de actualidad.

El bandolerismo mafiano, la destrucción de Mesina y de su campiña bella, el cólera llevando la muerte por la isla toda, las erupciones del Etna que la asola en fuego, y en fin, la vecindad al teatro de la guerra tripolitana, parecen marcarla con el sello de la desgracia y el dolor.

Por eso vale la pena de fijarse en ella, al recoger ahora algunos datos sobre la vida italiana.

En los días que precedieron á la unidad política del territorio, se recibía como doctrina salvadora la famosa «teoría de las nacionalidades». Hilvanada por Mancini y Mamiani apropiando un deseo vehemente de la *Joven Italia*, no se percataban aquellos patriotas de que en ninguna parte como en su país eran tan deleznable los vínculos territoriales, contrapuestos por vida de secular independencia en las regiones.

Realizase al fin la unidad soñada, y la violencia de las armas quiso legalizarse con el plebiscito famoso, cuyo resultado consta con letras doradas en las lápidas centrales del Parlamento.

Aquel plebiscito no era, sin embargo, la expresión genuina que revelaban sus cifras: habíase obtenido apelando en muchas partes á nuestro desacreditado sistema electoral. La prueba de ello la ofrece Sicilia, donde vive en su espíritu y se concreta organizado un partido separatista, que sólo vela sus anhelos en días como éstos, en que se les sobrepone el alma italiana henchida por la idea de patria común.

Pues bien, aquel sentimiento de protesta, que podremos llamar «sicilianismo», será el objeto de estas líneas.

El disgusto en Sicilia respecto á la península ni es nuevo ni resulta inexplicable.

Las diferencias de carácter fijadas por la diversidad de clima y de terreno hacen de los meridionales un pueblo hondamente diferente de las regiones piemontesas, toscanas, vénetas; mientras éstas, inspiradas en modernas orientaciones laboran y prosperan haciendo honor á la Italia nueva, los pueblos sicilianos bajo su indolencia africana, son campo abonado á la molición viciosa.

Envuelta Sicilia en el misterio de leyendas peregrinas, permaneció largo tiempo desconocida en su vida íntima; llevaba ya quince años de fusión nacional y fué preciso que en 1876 decretara el Parlamento una investigación seria sobre su existencia social y económica. Entonces se comenzó á conocer su interesante constitución interna.

La atención de los sociólogos y de cuantos siguen los movimientos colectivos de las masas, se fijó con tesón en Sicilia y estudiaron á fondo su peculiar organización.

No está aún olvidado el proceso Pallizzolo que hace unos años puso en evidencia á la típica *Mafia*; pues bien, esa forma novelesca de criminalidad, como la llamó René Bazin, que horrorizó con sus crímenes al mundo entero, es expresión de la inferioridad social de la isla, cuya incultura, caciquismo y pobreza son signos reveladores de un etarismo patético.

En la *Mafia* misma puede encontrarse retratado el separatismo siciliano, porque siendo aquella el resultante de un sentimiento medioeval de independencia de la autoridad y de las leyes, no es difícil armonizar la exaltación de la personalidad individual, el culto al valor, la vindicación privada de las ofensas y aún la audacia para el mal, con la solidaridad del sentimiento contra el Estado, que representa el orden, la justicia y la ley.

Otras causas condujeron también al separatismo siciliano: el olvido de sus necesidades por el Gobierno central, la consideración de raza inferior con que funcionarios y militares la flajalaron siempre, el aumento inconsiderado de tributos y el servicio militar obligatorio, formaron ya á raíz de la anexión sedimentos de discordia, que alentó el espíritu activo del país al verse menospreciado por las gentes del Septentrion.

Entonces nació el «sicilianismo», que concretaba una aspiración constante de independencia. En 1860, en seguida de su incorporación, pidieron á Garibaldi y al gobernador Mordini la autonomía administrativa de la isla, que desechó el Parlamento; desde aquel día existe el separatismo en Sicilia.

El «asunto Nisi» dió pábulo al movimiento; se habló demasiado de aquellas inmundicias ministeriales para que sea necesario recordarlás; en toda Europa intrigó el proceso del audaz político, cuya condenación hizo enardecer en la protesta de sus paisanos; inhabilitado para cargos públicos, Trapani, su distrito, le reiteró su confianza por veinte millares de sufragios.

Nunca Nisi apareció allí como mártir siciliano, como antes se estimara á Pallizzolo. Todos aquellos isleños á quienes la justicia señala con el estigma de infamia, se les imaginan víctimas de la tiranía del Norte.

Esto les exalta en su imaginación fogosa y les lleva á verdaderas locuras. Hace cuatro años, al grito de «viva Nisi» arrancaban en la ciudad citada las armas reales del edificio comunal y proclamaban la independencia y la República; la condena del ministro impulsó calurosa reacción separatista, y entusiasmos con la fuerza que les da la unión le exigieron marchar á Trapani, á Messina y á Palermo á recibir los honores de libertador...

Pero en los gritos alborozados de la turba halló el Estado italiano la válvula de seguridad que dió expansión al «sicilianismo» en aquellos momentos de exaltación.

Hoy el sentimiento sigue latente, pero amortiguado: no presenta tonos de gravedad, Sicilia es un país en decadencia y, descartadas complicaciones internacionales, el separatismo regional resulta solamente peligroso, cuando encarna en regiones pujantes, que marchando en las avanzadas del progreso nacional, están ya separadas en espíritu por los muros infranqueables del egoísmo odioso y del menosprecio insensato.

Eusebio Díaz.

## VIDA POLITICA

### No hubo derrota.

Según la Embajada de Italia en esta corte, las noticias que ayer circularon sobre una derrota de las tropas italianas en Trípoli, están desprovistas de toda clase de fundamentos. En cuantos encuentros han ocurrido últimamente en Trípoli, Derna, Benghazi, Tobruk y Homs, las tropas reales fueron constantemente victoriosas. Después de los combates del 26 en Trípoli y Homs, uno y otro victoriosos para las tropas italianas, ningún nuevo encuentro ha tenido lugar.

### Me'quidades Alvarez.

El sábado saldrá para Lisboa el ilustre orador republicano don Me'quidades Alvarez, con objeto de presidir la inauguración de un Centro escolar republicano.

Por esta causa ha diferido el señor Alvarez, á su pesar, de ir en dicho día á Bilbao acompañado del señor Iglesias (don Pablo), para lo cual habían sido requeridos por los socialistas y republicanos de esta capital.

### La tarje en Gobernación.

El tren de Barcelona ha arrollado cerca de Casetas á un carro tirado por tres caballerías. Murió el carretero y fueron heridos dos hombres que iban dentro del carro.

El ministro de la Gobernación dijo que en aquel tren venía el señor Francisco Rodríguez.

Si ha tenido que asistir á los heridos... lo siento por ellos—decía el ministro,—porque Franco hace mucho tiempo que no ejerce de médico.

—En Bilbao ha habido un mitin para pedir la libertad de los presos.

En Toledo, una manifestación de los obreros de Urda.

—El ministro ha dicho también que el general Ríos está en un estado desesperado. No hay salvación para el ilustre general.

El Corresponsal.

Madrid 1 de Noviembre de 1911.

## La caja de muerto.

Una caja de muerto grande, negra, he visto en una tienda funeraria, y he pensado, mirándola, en la vida, que muerta, irá á la caja.  
¿Será de una mujer? ¿Será de un hombre el polvo que la negra caja aguarda?  
¿Qué secretos irán á la otra vida contigo, una mañana,  
una tarde, una noche, á cualquier hora, que todas son propias á la Parca, manejando hoz terrible y homicida, mortífera guadaña!

La caja, silenciosa, muda, triste, parece que algo espera, hasta con ansia, pues desea cumplir su fin humano de dar tierra sagrada á quien duerma el eterno sueño inerte en este ingrato mundo que lo mata.

Y al pensar nuevamente en el misterio de la entulada caja, acaricio la idea de adquirirla para tenerla á mi servicio en casa, por si muero y no tengo cuando muera quien pueda ir á comprarla...

Mariano Parra-Cañas.

## Una carta.

Sr. Director de HERALDO DE ZAMORA.

Muy señor mío y de mi consideración: Agradecería á usted mucho tuviese la bondad de dar cabida en las columnas de su diario á las adjuntas líneas. Queda de usted reconocido s. s.

q. b. s. m.

P. M. A.

Acordadas por el partido liberal y carlista las respectivas candidaturas para concejales de esta capital, ya sabemos las personas que han de constituir nuestra Corporación municipal desde 1.º de Enero próximo. Sin molestia para ninguno de los individuos que las componen, podemos preguntarnos. ¿Son as personas que en la actual situación crítica y difícil para Zamora las circunstancias exigen? No, y mil veces no. Los directores de la política, desconociendo los clamores de la opinión ó desatendiéndolos, y una vez más, débiles ante ambiciones y exigencias que no tienen justificación, nos han dado un embolado (permítaseme la frase) mezclando con personas prestigiosas y de garantía, á quienes no tiene ninguna de competencia ni de iniciativa ni de independencia para resolver el pavoroso problema económico que sobre sí tiene el Ayuntamiento de Zamora, y en el cual va envuelta su vida administrativa y con ella el progreso y mejora de nuestra querida ciudad.

Nunca como ahora hubiera sido necesaria, no reunión en el Gobierno civil, sino en la Casa del Pueblo, y con asistencia de todos los directores de los elementos políticos y sociales para haber acordado una candidatura de las más prestigiosas personas (con exclusión de toda política) para buscar el mayor acierto y en evitación también de que puedan eludirse responsabilidades y dirigirse censuras por quienes ahora muy justa y hábilmente tiene motivos para rehuir toda participación que de otro modo no podrían negar.

Lo hecho, hecho está; y sin perjuicio de que haya alguna variación, pues no es posible que prosperen ciertas mezclas, Zamora ya sabe lo que puede esperar, y la opinión sensata é imparcial juzgará lo hecho.

## Vallisoletanas.

### El día de hoy.

Ha hecho un día espléndido, por lo que el cementerio se ha visto muy concurrido.

El panteón de hombres ilustres, donde yacen el poeta Zorrilla y Muro, ha sido muy visitado.

A la hora de comer fué cerrado el cementerio para evitar profanaciones. Los tranvías han hecho hoy su agosto.

### Cheque de tranvías.

Hay por la tarde, y frente al teatro Calderón, han chocado dos tranvías, sufriendo uno de ellos diferentes desperfectos.

Por fortuna los viajeros no experimentaron daño alguno.

### El Tenorio.

En Lope de Vega se han dado hoy dos representaciones del Tenorio, y en los cines se han exhibido películas sagaciales en el inmortal drama de Zorrilla.

Toios los espectáculos se han visto muy concurridos.

### Un accidente.

El cobrador de un tranvía que hacía la cobranza desde el estribo de un coche, ha tenido la desgracia de chocar contra un árbol, cerca de la Audiencia. Por fortuna las lesiones recibidas no son de consideración.

### Una romería.

Mañana se celebrará en el inmediato pueblo de Zaratán la tradicional romería de las Animas, á la que acuden tantos vallisoletanos.

El Corresponsal.

Valladolid 1 Noviembre 1911.

## DE ELECCIONES

Desde el sábado anterior ha comenzado á notarse en nuestra ciudad el movimiento y chismorreo precursor á toda lucha electoral, aumentados en este caso, por la circunstancia de ser los cargos electivos que han de proveerse, nada menos que, doce vacantes de concejales en nuestro Ayuntamiento.

Además, una razón de extraordinaria importancia para el pueblo, cual es, la sustitución del impuesto de Consumos, contribuye á que parezca que el vecindario pone mayor atención que en otras ocasiones en las cualidades y condiciones de los que aspiran á la representación y administración del pueblo; si bien nosotros creemos que eso que hoy parece interés popular, tiene mucho de aparente y poco de efectivo.

Por desgracia, y aunque suframos contrariedad al escribirlo, es lo cierto que, la apatía é indiferencia que nos domina en los asuntos de mayor importancia para la colectividad, crece de día en día, y así se explica que ocurran en nuestras corporaciones provincial y municipal esas crisis de orden económico que las tienen á los bordes de bancarrota inevitable.

Pero dejando á un lado lamentaciones de las que n'ngun resultado práctico lograríamos, y aceptando las cosas como se presentan, vamos á satisfacer la natural curiosidad de nuestros lectores informándoles de las designaciones de carácter político que hasta el momento presente han sido hechas para la formación de candidaturas para concejales.

### Los carlistas.

Según su órgano, presentarán un candidato por cada distrito, aspirando á obtener en la Corporación municipal una minoría de seis votos.

Por el Consistorio-San Martín presentarán á don Dionisio Alba Pardo.

Por el Teatro-Descalzos, á don Laureano Alonso Martín.

Por el Instituto Hospital á don Gabriel de Sologuren y Arazabalaga.

Y por San Lázaro, á don Francisco Nieto Martín.

### Los liberales.

Si siguiendo la costumbre de anteriores elecciones, anoche se reunieron en el despacho de nuestra primera autoridad civil, unas treinta personas, entre las que figuraban los diputados á Cortes señores Cid y Galarza.

Las candidaturas para concejales fueron designadas en la forma siguiente:

### Consistorio-San Martín.

Don Alfredo Cabello Fernández, don Antonio García Piorno y don Salvador Ruiz.

### Teatro-Descalzos.

Don Manuel Tola Bartolomé y don José Pérez Cardenal.

### Instituto-Hospital.

Don Pedro Gazpaz Orezal y don Miguel Moyano.

### San Lázaro.

Don Nicolás Coeo.

### Partido obrero.

San Lázaro.  
Don Gregorio Iglesias.

### Teatro-Descalzos.

Don Angel Pilar Bienes.

### Instituto-Hospital.

Don Calixto García.

### Los conservadores.

En la mañana de hoy, y por una circunstancia casual, hemos tenido ocasión de oír en un grupo numeroso, formado por personas caracterizadas de esta capital, la opinión del diputado á Cortes conservador señor Pérez Marrón, respecto á las elecciones municipales.



tro Municipio reclama una inteligencia, no sólo de los partidos políticos, sino de todas las personas caracterizadas y de posición social de Zamora, en todos los órdenes, incluso los obreros; y que, bajo esa inteligencia, y prescindiendo en absoluto del interés político y personal, porque así lo demanda la defensa de la vida colectiva municipal, al ser planteado el proyecto de sustitución de los Consumos, haber llevado al Ayuntamiento doce personas de posición independiente y de garantía bastante para solucionar ese conflicto gravísimo y al que la mayoría no alcanza ó no quiere estimar como problema arduo y delicado.

Por eso, mis amigos políticos, decía el señor Pérez Marrón, no han tenido interés en llevar al Municipio representación de nuestro partido; así no habrá quien nos culpe del resultado que pueda tener el estado actual de cosas, si como es de esperar no tienen la solución que todos apetecemos.

En la mañana de hoy, se ha hablado de la presentación de varios candidatos, con carácter independiente. No nos hacemos eco de los rumores, porque estamos dispuestos a no reflexionar en el periódico más que aquellas noticias que lleven la garantía de veracidad y exactitud á que tenemos acostumbrados á nuestros lectores.

Otra versión ha circulado con insistencia toda la mañana; la de que el señor Cabello, no aceptaba figurar en ninguna candidatura.

Aunque la versión es cierta, podemos asegurar sin temor á que nadie nos recufique, que el señor Cabello ha declinado su actitud negativa cediendo á reiteradas instancias del señor Galarza; pero á condición de no aparecer con filiación política de ninguna índole, y solo guiado del deseo de hacer cuanto esté á su alcance en favor de los intereses generales del pueblo en que nació.

Esto es, cuanto ha ofrecido la mañana de hoy, en relación con la campaña electoral que se avecina, y en la que desde luego puede asegurarse que no tendrá efectividad el artículo 29 de la ley electoral.

POR PROVINCIAS

Zaragoza 1.

Un carro cargado de trigo iba desde Zaragoza á Pozuelo con cuatro hombres.

Las caballerías se metieron por la vía, parándose cuando se acercaba el expreso de Barcelona, que se le echó encima, arrastrando largo trecho el convoy.

Ha resultado muerto el carretero Mariano Cuartero y herido de gravedad Martín Heredia y Narciso Martín.

El hecho ocurrió por ir los cuatro viajeros dormidos en el interior del carro.

Mitín socialista

Bilbao 1.

En la Casa del Pueblo se ha celebrado un mitín societario para pedir la libertad de los compañeros presos por causa de la última huelga.

Los oradores dirigieron rudos ataques al presidente del Consejo, llamándole falso demócrata. Entre otros, habló el concejal suspendido Acevedo, quien lamentó que los obreros perdiesen la huelga por el desamparo en que los dejó el Gobierno.

Se acordó elevar un mensaje protestando contra las detenciones y reclamando la excarcelación de los presos.

Anarquista preso

Gerona 1.

Ha sido detenido, ingresando en la cárcel, el anarquista Próspero Triguñá, que fué condenado por un Consejo de guerra por injurias á la Guardia civil.

Muerto en rifa

Valencia 1.

En el pueblo de Museros riñeron por cuestión de riego dos huertanos. Uno de ellos asestó á su adversario varias puñaladas y concluyó dándole muerte de un disparo de arma de fuego, cuyo proyectil se alojó en la cabeza.

El agresor se presentó á las autoridades.

EL DIA DE HOY

Beati martiri qui in Domino moriuntur.

¡Oh sí! Bienaventurados los que en el Señor murieron; los que entregaron su alma cristiana al Dios de las misericordias.

Hermoso día el de hoy! La Iglesia católica, verdadera madre nuestra cuyos brazos nos acogen al nacer, cuyos labios nos bendicen cuando amamos, y cuyas frases nos consuelan en las aflicciones nuestras, coloca una cruz cuando morimos, y hace más, hace que el recuerdo de los que fueron viva perenne en el corazón del cristiano.

Hermoso precioso de la fraternidad lleva más allá de la material ¡Consortio íntimo de los que son con los que fueron! ¡Alto es el empleo y conmovedora enseñanza de que la vida no acaba aquí, sino que tiene digna y eterna continuación en las regiones del premio y del castigo!

¡Día el de hoy de tristes recuerdos! ¿Quién no tiene por qué llorar? ¿Quién se ve tan solo que no posea muertos queridos?...

Lazos íntimos de los familiares afectos, vínculos sagrados de la amistad y del cariño... tendencias y simpatías basadas en el gran principio de la fraternidad cristiana, todo induce á la devoción y al recogimiento. El hombre no es vida aislada, molécula sola, es alma unida á otras almas por cadenas indestructibles. Nihil humanum alicui á me puto, como dijo el gran Séneca.

¡Cristianos, creed y orad! Y al creer y al orar, pensemos en la otra vida, que tiene en el corazón el más elocuente testimonio de existencia, y pensando en la otra vida digamos con el sagrado texto.

Beati martiri qui in Domino moriuntur.

CARICATURAS EXTRANJERAS



El gran Pachá de la Tripolitana, Víctor Manuel III. (De Fantasio).

LA FIESTA DE LOS SANTOS

Visita al Cementerio

La benignidad del día favoreció ayer la visita al Camposanto de San Atilano, y puede asegurarse, sin temor á equivocación, que tres partes del vecindario z morano desfilaron ayer por el Cementerio, pues hubo momento que difícilmente se podía transitar por él.

Todos los panteones y sepulturas estaban lujosamente adornadas y en algunas se rebasaban los límites de lo extraordinario.

A pesar de la aglomeración de personas no se registró el menor incidente, y en el sagrado recinto se guardó orden y compostura.

Hoy ha continuado la visita al Camposanto, y por la tarde han sido recogidos todos los artefactos y faroles para archivarlos hasta el próximo año.

Cultos religiosos.

En las iglesias ayer y hoy se han celebrado solemnísimos cultos en sufragio de las Almas del Purgatorio, asistiendo infinidad de fieles, y las ofrendas fueron numerosísimas.

En la iglesia de San Juan de Puerta Nueva comenzará hoy el novenario en sufragio de las Almas y por las tardes predicará el R. P. José Larrón Sobrino.

LA REVOLUCIÓN EN CHINA

París 1. Los chinos residentes en los Estados Unidos no creen en las promesas constitucionales de los imperialistas.

Dicen que muchas veces ha hecho promesas la dinastía manchú, promesas que nunca se cumplieron.

Creen todas las colonias chinas de los Estados Unidos que la revolución seguirá, á pesar de las promesas de los imperialistas y que la revolución triunfará.

Todas las colonias chinas del Norte de América están dispuestas á hacer cuantos sacrificios sean necesarios para que no les falte dinero á los revolucionarios.

Todos los chinos que viven en América del Norte y Central están divididos en grandes Cuerpos de Ejército que hace mucho tiempo se están preparando para la guerra, y á ellos pertenece la mayoría de los oficiales que hoy tienen en China los revolucionarios.

También tenían admirables Sociedades de Tiro que pagan muy caras á antiguos suboficiales americanos, que daban lecciones á los chinos, lecciones que hoy aprovechan admirablemente.

París 1.

Después de un combate sangriento, los revolucionarios consiguieron apoderarse de la estación de Hankea.

Los imperia listas pidieron refuerzos numerosos y atacaron duramente á los rebeldes, reconquistando la estación.

Los rebeldes volverán á atacarla, y se cree que será tomada por ellos, á juzgar por la estrategia que preparan.

Entre imperialistas y rebeldes hubo un centenar de bajas.

La escuadra imperialista que manda el almirante Sah bombardeó durante una hora la batería norte de Wuchong.

La batería no cesó de hacer fuego, y la escuadra se retiró bajo el fuego intenso de la batería rebelde.

Combinación eclesiástica

Según las noticias recibidas de Ro-

ma, el Papa ha aprobado la siguiente combinación de prelados.

Trasladando á Tarragona al arzobispo de Granada.

Nombrando arzobispo de Granada al obispo de Madrid-Alcalá; para esta vacante al auxiliar de Toledo don Francisco Plácido Angel.

Obispo de Orihuela al agustino P. Zarcas Martínez.

De Calahorra al canónigo de Badajoz don Manuel Alda.

Esperase que en breve lleguen las órdenes de consagración de estos últimos.

DEL DIA

Epitafios.

El que bajo esta losa está enterrado, de la garganta estuvo siempre enfermo, porque el pobre infeliz cantaba mucho. —¿Sería algún tenor?—¿Era un sereno!

Un diputado así yace, y á juzgar por su silencio, parece que está sentado en los bancos del Congreso.

Aquí yace un mal tenor llamado Jacinto Sala, de quien dicen que tenía la riqueza en la garganta; pero la tendría en gallos, á juzgar por los que daba. J. Rodas.

COMISIÓN PROVINCIAL

Bajo la presidencia del señor Rodríguez Cid, y con asistencia de los diputados señores Almendral, Ruiz del Arbol y Alonso Redoli, el martes por la tarde celebró sesión ordinaria la Comisión permanente de la Diputación provincial.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar una cuenta de varios efectos destinados al Hospital provincial de esta ciudad, importante en 121 pesetas 15 céntimos.

Admitir en la Casa-Hospicio á la niña María Rosario Parrado, natural de Morales del Rey.

Desestimar una instancia del asilado Saturnino de la Iglesia, residente en Gamones, solicitando autorización para emigrar á Buenos Aires, por estar pendiente de quintas.

Aprobar la cuenta de gastos causados en el Hospital de Benavente durante el mes de Marzo último.

Abonar á la señora viuda de J. Pardo Mañanós, dos facturas por valor de 77 pesetas 60 céntimos por efectos destinados al Gobierno civil y al Palacio provincial.

Desestimar el recurso de alzada interpuesto por el vecino de Luermo de Sayago, Alonso Luengo Villar, contra una multa de 10 pesetas que le impuso el alcalde de aquel pueblo por pastoreo abusivo.

Abonar al jornalero auxiliar de la carretera de La Hiniesta Manuel Sebastián, os jornales devengados durante el mes de Octubre, importantes en 45 pesetas con 50 céntimos.

Acto seguido se levantó la sesión.

LA GUERRA ITALO-TURCA

Otro combate —Los italianos se apoderan de cuatro cañones turcos.

Roma 31.

Un despacho de Trípoli dice que esta tarde un núcleo de árabes, apoyado por una batería de Artillería turca, avanzó hacia un palmar situado al Este de Trípoli, ocupando los fuertes de Henni y Messi, que habían abandonado las fuerzas italianas.

Desde allí, la batería turca disparó algunos obuses sobre la población; pero fué reducida á silencio por el fuego italiano, apoderándose las tropas de ocupación de cuatro cañones.

Informes oficiales.

Roma 31.

Informes oficiales desmienten las noticias circuladas por el extranjero, según las cuales los italianos han sufrido reverses en Tripolitania. Un despacho del general Caneva, expedido á las nueve y treinta y dos de la mañana, dice que la situación no ha variado.

Alarma en las avanzadas.

Roma 31.

Un despacho de Trípoli participa que desde ayer no hay que señalar ningún hecho nuevo en la campaña fuera de una alarma en las avanzadas, que no tuvo consecuencias.

Los árabes se separan de los turcos.—Las bajas del combate del 28.

Roma 1.

Dice un despacho de Trípoli que el día ha transcurrido con tranquilidad.

Corre el rumor de que á consecuencia de los combates de los días 25 y 26 algunas tribus árabes, muy impresionadas por el resultado de las batallas, se disponen, al parecer, á retirar el apoyo que prestaban á los turcos para pelear en contra de los italianos.

Las bajas de los árabes que el día 28 atacaron Homs, alcanzan unos 300 muertos.

NOTICIAS GENERALES

La señora doña Socorro Prada, viuda del malogrado capitán de Administración Militar, don Heraclio Ramajós

Ortígosa, muerto gloriosamente el día 7 de Septiembre en los campos de Melilla, recibió ayer un telegrama del señor Requejo, en el que se le participa el ascenso de su difunto esposo á comisario de 2.ª

Nos parece justo el premio que ha de enjugar la tremenda desgracia de la dolorida viuda y de su tierna hija.

La renombrada mantedada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á 3,25 kilo en casa de Eduardo Pérez, Malcocinado, número 3. Alcohol desnaturalizado SOL, á una peseta litro.

Hoy ha tomado posesión de su cargo el nuevo interventor de Hacienda de esta provincia don Fernando Soura y Ucarite. Reciba nuestra enhorabuena.

Libramientos á satisfacer mañana en esta Pagaduría de Hacienda.

Table with 2 columns: Name and Amount. Manuel Velasco 217 35, Valentín Matilla 215 00, Juan Santos 619 98, Señor jefe de Telégrafos 205 61.

Unicos que se anuncian en beneficio á su futuros consumidores, los cafés tostados en El Molino de Café. Despacho: Santa Clara, 8, Zamora.

El médico municipal, señor Carrascal, ha denunciado hoy en la Alcaldía haber ocurrido un nuevo caso de viruela en el arrabal de San Lázaro.

Al capitán del Arma de Infantería que prestó sus servicios en la Zona de esta capital, don Antonio Rodríguez Zubia, le ha sido concedida la cruz pensionada del Mérito Militar, con distintivo Rojo.

Arriendo.

Se hace del local sito en la Puerta de la Feria, número 15, donde está establecido el conocido carretero constructor Ambrosio Rodríguez. Tiene bodega y corral. Para tratar, en la misma casa.

En las oficinas municipales ha dado comienzo el cobro del 4.º trimestre del impuesto sobre carruajes de lujo y transporte, expirando el plazo voluntario el día 10 del actual.

Registro civil.

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacimientos.

Juan Santos Parra Leal. Clara de los Angeles Gutiérrez González.

Defunciones.

Jesús Pérez Fernández, de dos años. Rafael Carbez Domínguez, de setenta y dos años, Hospital.

SUBASTA

Se hace en el pueblo de Santa Croya de Tera de una heredad compuesta de 19 piezas, que hace un conjunto de 105 fanegas, en mayoría parte de regadío. Se efectuará dicha venta en Benavente.

Nuestro querido amigo el capitán de Infantería don Adolfo Prada, ha sido nombrado profesor de la Academia de su Arma en Toledo.

Reciba el ilustrado y estudioso joven nuestra cordial felicitación.

Hoy ha cesado por jubilación en el desempeño de su cargo, el interventor de Hacienda de esta provincia, nuestro querido amigo don Gonzalo Díez Requejo.

Grandes surtidos en todos los artículos del ramo de Camisería, á precios sin competencia. MANOSA.—Santa Clara, 6, Zamora.

Le ha sido concedida la cruz de Mérito Militar con distintivo rojo, al primer teniente del Arma de Infantería, que pertenece al regimiento Toledo, de guarnición en esta plaza, don Rodolfo Carpiantier Valverde.

Por el ramo de Guerra se anuncian dos vacantes de celadores de Telégrafos, con destino á la administración de esta capital, y la de peatón de Villalpando á Revellinos.

Observarán nuestros lectores que en breve tiempo han conquistado alta fama los cafés de El Molino de Café, en su calidad y garantidas puresas no los conocemos mejores.

Han sido denunciados á la Alcaldía dos jóvenes llamados José Martín y Miguel Lozano, que ayer promovieron un fuerte escándalo. El José ingresó en el retén municipal en completo estado de embriaguez.

Ayer ingresó en la cárcel á disposición del señor presidente de esta Audiencia un individuo llamado Miguel Pelaz Pérez (a) Cuartales, natural y vecino de Castronuño (Valladolid).

Si usted tiene gallinas, y en cada comida emplea una cucharada del Alimento Acelerador, verá que ponen en abundancia y sin interrupción; la presente temporada es la mejor para su empleo.

Fida detalles é instrucciones en la Administración de este diario, y en el acto será servido.

Los alcaldes de Asturianos y Villanueva del Campo solicitan la presencia de fuerzas de la benemérita el día 12 del actual, á fin de evitar alteraciones, que se temen de orden públi-

co, con motivo de las elecciones de concejales.

Con la cantidad de 500 pesetas se halla vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento de Castrillo de la Guareña.

LA SEÑORA

que quiera vestir elegante y económica, que le confeccione un vestido Luz Apellániz, de los que hace desde diez pesetas en adelante.

También hace corsés á la medida en cuarenta y ocho horas, desde ocho pesetas.

Renova, núm. 12, tienda de corsés, Zamora.

Se ha ordenado la concentración de varias parejas de la Guardia civil en la villa de Fuentesauco, en los días 7 y 8 del corriente en que se celebrarán ferias de toda clase de ganados.

El Ayuntamiento de Vezdemarbán ha creado un arbitrio extraordinario de 25 céntimos por cada quintal de paja y leña que se consuma, á fin de cubrir el déficit de 13.142 pesetas 13 céntimos que resulta en el presupuesto ordinario del año de 1912.

En el tren mixto de esta tarde regresó á Madrid el diputado á Cortes por la capital don Angel Galarza Vidal. Le deseamos feliz viaje.

Muchas son las personas que sienten grandemente no haber probado antes los excelentes cafés tostados de El Molino de Café.

Se habla de que fuerzas del regimiento Toledo saldrán para la frontera lusoespañola y relevar á las de Taballera de Albuera.

Hasta ahora no se tienen órdenes de Capitana.

Don José Fernández de Pedro participa al señor gobernador civil, que el alcalde de Frieria de Valverde se niega á darle posesión del cargo de secretario de aquel Municipio, para el que fué nombrado recientemente.

ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedito de glicero fosfato de cal con creosota. Esta preparación más racional para combatir dichas dolencias como lo testimonian los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco, 2/50 pesetas en farmacias. De pósto, farmacia del doctor Benedito, San Bernardo, 41, Madrid.

El capitán general de Melilla, cita, llama y emplaza al soldado del regimiento de Infantería de Melilla número 6, Serafín Burgos Fernández, natural de B-mbibre en esta provincia, á cuyo soldado se instruye sumario por falta de concentración á filas.

El rector del Colegio de Misioneros para Tierra Santa y Marruecos, con residencia en Santiago de Galicia, participa al señor gobernador civil de esta provincia, á los efectos de la Ley de Quintas, haber ingresado en aquel Colegio el día 27 de Octubre último, en concepto de lego, el joven del pueblo de Tardobispo Julio Brioso Pérez.

Francés é Inglés.

Clases para señoritas.—Conversación y traducción.—Métodos prácticos.—Profesora extranjera. Martínez Villergas, 12, pral.

Josefa Martín Astudillo, natural de Salamanca y procesada en esta Audiencia por expedición de moneda falsa, por su propia conformidad con la petición fiscal, ha sido condenada á la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Conducido por la Guardia civil y procedente de Vigo, ayer tarde ingresó en la cárcel de esta ciudad para ser remitido á la de Alcañices á disposición del señor juez de Instrucción de aquel par-

Madrid 2-10 m.

La pesca en Galicia.

Telegrafían de La Coruña que según oficio del jefe de la Guardia civil del puesto de Maros ayer se logró restablecer el orden alterado el día anterior por las cuestiones de pesca.

Restablecida la tranquilidad, los tarrafes, causa de los desórdenes, abandonaron el puerto.

Derrumbamiento y desgracia

Comunican de Sevilla que en la calle de Evangelista se derrumbó ayer un terraplén, sepultando las tierras á un niño de doce años, que fué extraído muerto.

Medida de precaución.

El presidente del Circulo de labradores de Sevilla ha pedido á las autoridades que eviten que las fabricas de abonos minerales se instalen en edificios cercanos á la proteccion militar, porque los gases de la fabrica-

tido, el joven Prudencio López Castañó, que, según indicios, robó 750 pesetas en la casa donde servía como criado, y con cuya cantidad se proponía embarcar para Buenos Aires.

El Indispensable para el Abogado — y el Util para los demás —

por Bravo y Lecea Edición encuadernada. Ejemplar 5 25 pesetas de lujo 6 25 Para pedidos de ejemplares y tarifas de anuncios: Estudio, 14, bajo.—Guadalejara.

Nos comunican de Losilla que el día 29 del pasado mes de Octubre, y sobre las nueve de la mañana, se hallaban bromeando en las inmediaciones de la aceña denominada «Valbuena» los jóvenes Angel Cabrero Río, de dieciséis años, y Manuela Fernández Lorenzo, de la misma edad, ambos naturales y vecinos del pueblo de Losacio, cayéndose de entre la faja al Angel un revolver, y al recogerlo del suelo tuvo la mala suerte de que se disparase el arma, haciendo blanco el proyectil en el lado derecho de la frente con orificios de entrada y salida, de cuya lesión falleció á las cinco horas.

El Angel ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado de Instrucción de Alcañices.

En la última Junta celebrada por el partido republicano de esta capital se acordó ampliar hasta ocho el número de vocales de su Junta municipal y que esta nombre una Comisión que se encargue de vigilar los trabajos electorales, con poderes suficientes para proclamar candidatos en las próximas elecciones, si lo creyera conveniente.

VINO

Se venden mil cántaros de tinto, añejo, superior, de 17 á 19 reales cántaro, en El Perdigón.

Se ha encargado de la Jefatura de Vigilancia, el nuevo inspector don Jesús Plaza.

Desearnos gran acierto en el desempeño de su cargo.

Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, se ha dictado sentencia, absolviendo á Juan Francisco Romero Esteban y Manuel Romero Hernández naturales y vecinos de Casaseca de Campeán, en la causa que contra ellos se seguía por hurto y amenazas.

Con motivo de haber sido derribado el local del Laboratorio del paseo de San Martín, la segunda sección del primer distrito electoral, ha sido trasladada al nuevo Laboratorio, sito en la plaza del Castillo.

Subasta.

Se hace en Benavente, el día 5 del corriente, en la notaría de don Remigio Antón, de una heredad sito en el pueblo de Santa Croya de Tera, compuesta de diez y nueve piezas, que hace un conjunto de 105 fanegas, en mayoría parte de regadío.

En un cacheo practicado anoche por los agentes de vigilancia, fueron recogidas una navaja y un cuchillo de grandes dimensiones.

Tenemos el placer de comunicar á nuestros lectores, que la célebre Revista de Estudios Psicológicos y de Ciencias morales «La Luz del Porvenir», que creó y sostuvo durante más de 30 años la eximia escritora y sublime poetisa, Amalia Domingo Soler, verá la Luz desde el 1.º de Noviembre en Valencia, Plaza Rodrigo Botet, 3, 1.º.

En la nueva colaboración figuran los grandes poetas españoles Salvador Sellés y Krainfort de Ninive, así como los tan conocidos escritores María Dolores Mignel, Lady Prade, Bruneti y otros tan leídos y apreciados en América.

Esta Revista, altamente altruista y científica, sólo costará la suscripción anual «1 peseta 80 céntimos». Su fin, es enseñar, hacer pensar, sentir y amar, sin la menor idea de lucro.

Conferencias

Madrid 2-10 m. La pesca en Galicia. Telegrafían de La Coruña que según oficio del jefe de la Guardia civil del puesto de Maros ayer se logró restablecer el orden alterado el día anterior por las cuestiones de pesca.

Restablecida la tranquilidad, los tarrafes, causa de los desórdenes, abandonaron el puerto. Derrumbamiento y desgracia. Comunican de Sevilla que en la calle de Evangelista se derrumbó ayer un terraplén, sepultando las tierras á un niño de doce años, que fué extraído muerto.

Medida de precaución. El presidente del Circulo de labradores de Sevilla ha pedido á las autoridades que eviten que las fabricas de abonos minerales se instalen en edificios cercanos á la proteccion militar, porque los gases de la fabrica-

ción perjudicarían grandemente á la cartucheria y efectos de Artillería. Hazñas de un loco. Participan de San Sebastián que ayer mañana presentose en la Redacción de La Voz de Guipúzcoa un sujeto de cuarenta y dos años, que tenía perturbadas las facultades mentales, con la pretensión de hacer de director del colegio puesto que tenía revelaciones sensacionales.

Los redactores del periódico logran arrojar al loco á la calle. Después se fué á la iglesia del Buen Pastor, en ocasión de ser la misa de los aristócratas, y subiéndose al altar mayor dijo que en el mundo sobraba mucha gente y había que asesinarla.

La hazña del loco produjo enorme sensación, y no se restableció la calma hasta que la Policía logró detenerlo.

La huelga de Jerez. Se ha recibido un



# BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

## AGUAS RADIO-AZOADAS-SULFHIDRICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO

### TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laríngeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipientes, disnea, las dermatosis, otitis, rinitis, oftalmías de naturaleza escrofulosa y toda clase de afecciones herpéticas.  
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.  
De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.  
Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferreteria «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.  
Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa de José Losada.

# SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

## Depósito en Zamora: BENIGNO ARENAS, Santa Clara, 26.

Interesa á los agricultores el empleo de las materias puras para abonos de riqueza garantizada que vende esta casa, cual son:  
Sulfato de amoniaco, Nitrato de sosa, Cianamida, Sulfato de potasa, Cloruro de potasa, Kainita, Escorias Thomas, Abono fosfatado marca «Sol», Superfosfatos orgánicos de hueso y cremación de carnes y sangre y Superfosfatos de cal mineral de todas graduaciones.  
NOTA IMPORTANTE. Para que el empleo de los abonos minerales (primeras materias) resulte siempre satisfactorio, sería muy conveniente el previo análisis de las tierras, á cuyo efecto cuenta esta Sociedad con uno de los mejores Laboratorios montados en España (servicio gratuito), así como con catálogos instructivos basados en la práctica, que con toda claridad indican la calidad y cantidad de abono que corresponde á cada terreno, pues sabido es que el 75 por 100 de las tierras necesitan Nitrógeno y Potasa, á la par que Acido fosfórico, que es lo que se llama abono completo, siendo ya sumamente fácil su preparado por el mismo interesado, á quien también se le facilita personal práctico para á su vista hacerle las envueltas sin aumento de precio.  
Que esta casa vende más barato, da cuantas facilidades sean necesarias y garantiza siempre las riquezas de los productos que vende, lo prueba por lo que la distinguen los que saben mirar por sus propios intereses.

### de Jerez de la Frontera manifestando que la huelga de obreros del campo sigue igual, y se confía en que no trascenderá el paro á los oliveros, á pesar de haberlos levantado de los cortijos donde dormían en Banacor. Han sido encarcelados seis huelguistas.

### Suicidio de un obrero.

Más noticias de Jerez de la Frontera participan que sobre las tapias del Camposanto se suicidó ayer, disparándose un tiro en la cabeza, el capataz de viñas Francisco Pena, á causa de haber sido despedido del trabajo.

### El gordo en Cáceres.

Telegramas de Cáceres dicen que el premio gordo de la Lotería del día 31 le ha correspondido al depositario de fondos provinciales, el cual adquirió el billete entero y medio del de la aproximación.

En otras ocasiones tocóronle varios premios mayores.

### La cuestión internacional.

En Berlín se desmienta, y con especialidad en los centros oficiales, que el Gobierno alemán tenga intención de pedir compensaciones como consecuencia del tratado hispano-francés sobre Marruecos.

Tampoco Alemania piensa intervenir en la política española en Marruecos ni inmiscuirse en las negociaciones francohispanas.

En París *Le Petit Journal* publica un resumen de las negociaciones internacionales firmadas por Gaston Bonnier, y en el trata del compromiso secreto francoespañol.

En su artículo prim ro, España se adhiere á la convención francoinglesa de 1904. En otro se reconoce á España dos zonas de influencia en Marruecos; una al Norte, otra al Sur de la zona Norte que se extiende hasta el Muluya, de un lado y al río Lous del otro, quedando fuera de sus límites Wazan, Fez y Tazza, en las cuales España acepta no ejercer su acción hasta después del acuerdo con Francia.

Esta nación en su primer periodo de convención que no durará quince años, á partir desde su firma, se decidirá á respetar los derechos e intereses de España.

El artículo tercero limita la zona Sur, que comprenda la costa al Sur del Sús, frente á las Islas Cavaia, hasta el territorio que sirve de límites occidentales en Marruecos.

Estipúlase que las posesiones de Río de Oro, (colonia española) comiencen donde termina Marruecos. El artículo especial se consagra á reconocer á España en Ismir los derechos de establecerse con plena soberanía en territorio reconocido en su zona de influencia.

Para evitar errores de interpretación, en el Tratado existen dos mapas, uno para la zona Norte y otro para la del Sur, marcados con tintas roja los límites.

España se obliga á no enajenar ni ceder bajo ningún pretexto todo ó parte de sus zonas de influencia. En caso de que la soberanía del Sultán no pudiera subsistir por debilidad ó impotencia del Maghzen, España y Francia se declararían con poder para asegurar el orden y poder ejercer libremente su acción en las regiones respectivas.

Ambas naciones tomarían á su cargo los trabajos públicos, caminos y ferrocarriles, y los trabajos serían ejecutados por Sociedades españolas y francesas.

La moneda española deberá conservar toda la fuerza liberatoria en todo el Imperio marroquí.

Esta estipulación fué consignada en el Acta de Algeciras, pero anulada después por agiotajes con moneda del Sultán.

Este es el famoso tratado secreto de 1904, el cual fué confirmado un año después en virtud de largas notas entre el señor Montero Ríos y don Julio Cambón.

Dícese textualmente que Francia y España comprométense á prestarse recíproco concurso en sentido amigable para la solución de todos los asuntos marroquíes.

En fin de Mayo de 1907, y después de la visita del Monarca inglés á don Alfonso XIII en Cartagena, se firmó el Tratado entre Francia, Inglaterra y España, por el cual las tres potencias se comprometen solemnemente á mantener el *statu quo* territorial en sus posiciones respectivas en las costas de Europa y África bañadas por el Mediterráneo y el Atlántico, y á no ceder jamás nada sin acuerdo previo y sin consentimiento de las tres potencias.

Luego añade el documento que Alemania no nos ha dado el imperio marroquí, puesto que no le pertenecía, y su desistimiento nos ha sido vendido á enorme precio.

Ahora solamente falta la adhesión de los firmantes del Acta de Algeciras á nuestro protectorado en Marruecos.

Dice el colega parisién, que con la primera potencia que tenemos que tratar es con nuestra amiga y asociada España, y pedimos la haga un sacrificio en obsequio nuestro, dejándonos libre circulación entre Tanger y Fez, y de esta forma nos probará su amistad.

Esto se le pedirá, pero empleando lenguaje leal y franco, para que vea el afecto que la tenemos, y no con argucias ni amenazas que no serían dignas de Francia.

El señor Canalejas se extendió en la situación política, diciendo hallarse dispuesto á atajar la campaña de difamación y reprimir con mano severa las falsedades. En las primeras sesiones de Cortes se planteará la cuestión de los suplicatorios, y esta cuestión se resolverá de una vez en el Congreso.

El Gobierno publicará un libro con todos los precedentes, habiéndose consultado al extranjero sobre estos extremos.

En Inglaterra se extrañan de la impunidad que gozan los diputados españoles.

De Melilla, dijo el señor Canalejas, creo que está asegurada la tranquilidad. Híbló al Ray del desarrollo de la Hacienda, y en líneas generales de los presupuestos para 1912. Notificó el acuerdo de abrir las Cortes en este mes para realizar el programa anunciado muchas veces, adaptándonos á los temperamentos de enseñanza que nos determinen los designios.

No estoy dispuesto á seguir tolerando el desenfreno de la Prensa, y afirmaremos el principio de libertad para acabar con las licencias, pues de todas partes me excitán á ello, y cumpliré con la ley, defendiendo el honor de la nación y la dirección del Gobierno.

Sánchez Ortiz.  
**Libros y periódicos**

### Biblioteca «Patria».

El fundador y director de la popular Biblioteca «Patria», que tan buenos servicios ha prestado á las letras españolas y al habla castellana, es don José Ignacio de Urbina, quien á sus meritos de incansable propagandista de las buenas ideas—España le es deudora de cosas importantes—es un escritor de espíritu culto, de mentalidad fuerte, de estilo elegante.

La Biblioteca «Patria» ha hecho muy bien en publicar algunos de los trabajos literarios, trascendentales y meritorios, de su ilustre fundador.

El libro lleva al frente el título sugestivo de «Amores santos». De ese libro ha dicho «Angel Guerra», al declarar su admiración por la labor de Urbina, lo siguiente:

«Los cuentos que el libro encierra son varios, contradictorios, pero con una finalidad única. El contraste hace que la impresión total sea más fuerte y deje una huella más profunda.

Impresión de pena y regocijo, no produce el «Amor santo» que, en vida padece toda clase de pruebas dolorosas, pero logra, al morir, dejar á su nieto en camino de ser hombre de provecho, porque ha sabido ser previsor, asegurando el porvenir de los suyos; impresión también de júbilo y pena nos produce, á la inversa, como es natural, «el rico labriego», cuya existencia en el hogar es próspera, y que, por imprevisión, ve en ruina su fortuna y en la miseria y el abandono su familia, á la que redime á la postre la muerte libertadora.

De esta serie de contrastes se forma la trama de este interesante libro empapado de lágrimas, unas de consuelo y otras de tribulación irredimible.

Y es hábil el arte con que está escrito. Tras la emoción lleva á nosotros el convencimiento. Leyéndolo nos sentimos conmovidos; pero no con conmoción á flor de alma y pasajera, sino conmovición que perdura en nuestro espíritu.

Más que nos pesa, fuerza nos es «el amor santo», medida de la vida, y tras de las visiones de la realidad que nos descubre, en los orígenes y rayos de los problemas de la vida en el seno de los hogares, frente á frente de las responsabilidades sociales y de los deberes para con la familia que, después de todo y ante todo son los grandes problemas humanos.»

No necesita elogios la personalidad distinguida de don José Ignacio Urbina, poeta, cuentista, escritor de reconocidos y celebrados méritos. Su nuevo libro «Amores santos» es testimonio elocuente de esas altas cualidades, que todos ponderamos en el ilustre fundador de la Biblioteca «Patria».

Díbase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

El precio de la colección de 50 tomos de los publicados por esta popular Biblioteca es el de 2250 pesetas al contado y el de 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno; condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca, Bailén, 35, pral., Madrid.

### Arriendo.

Para el día 19 de Noviembre próximo vendero á las 10 del mismo, tendrá lugar el arriendo de pastos de invierno de este término, bajo las condiciones que se leerán en el acto de abrirse la subasta.

Villalbal 30 de Octubre de 1911.  
El presidente,  
PEDRO MOTANO.

### RELOJERIA MODERNA DE CIRIACO DEL RIO

Santa Clara, núm. 27 (frente á la Iglesia) ZAMORA

En este nuevo establecimiento se ejecutan toda clase de composiciones por difíciles que sean en relojes de bolsillo, pared y despertadores así como en aparatos de precisión, teniendo además para la venta un gran surtido de relojes procedentes de las más célebres fábricas suizas, modelos de última novedad.

### ACTO HUMANITARIO

Lo realizará toda persona que se haya curado con las **Tabletas Benzobalsámicas de A. Calvo Rodellino** y las aconseje á los que padezcan **TOS rebelde**, ya sea seca, espasmódica ó nerviosa; á los que tengan hemoptisis, catarros bronquiales, pulmonares, crónicos y pretuberculosos.

Es el preparado más eficaz que hoy se conoce.

### CAJA, 1,50 PTAS. EN FARMACIAS

Depósito en Zamora: Droguería de García Capelo. En Benavente: Droguería de Don Heriberto del Olmo.

### VENTA DE CASAS

Antes de proceder á su recomposición, se vende la señalada con el número 68 en la calle de Santa Clara, de esta ciudad. Dirigirse, para tratar en breve plazo, á don Enrique Alba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

### VENTA DE CASAS

Una en la Plaza Mayor, número 29. Otra en el barrio de Valero, en la calle del Escor. Tres casas y una panera en la calle del Santo. Mandando con el importe de los Reverendos Padres del Sagrado Corazón.

Para tratar, con su dueño Antonio Fernández, que habita en esta ciudad, calle del Toral, número 4 y 5.

### ANUNCIO.

Se arrienda ó vende una finca en las inmediaciones de esta capital, al sitio de Valorio con posesión, noria, casa y cercada.

Para tratar de condiciones y precio, con su dueño don Timoteo Calvo, Plaza de Santa Lucía, (Zamora).

### Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la **NEURASTENIA** acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el **Dinamógeno Saiz de Carlos**, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el **RAQUITISMO**, recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

### ALMACEN DE MADERAS

DEL NORTE, SUR, PORTUGAL Y DEL PAIS

MIGUEL DEL CASTILLO

Se compran vigas de chopo, álamo y pino, de cualquier dimensión.

Avenida de la Feria, 26, Zamora.

### SABAÑONES!

El que sufra ya de esta dolencia es porque usó á tiempo el infalible **BALSAMO TROPICAL**.

Usad á tiempo el infalible **BALSAMO TROPICAL** y os evitaréis las molestias de todos conocidos. Si los sabañones e-tuvieran ya ulcerados, no dudar y emplead el **Balsamo Tropical**, que los cicatriza en 48 horas.

¡Gran éxito!

Precio del frasco, con su pincel é instrucciones, **60 céntimos.**

Se vende en las buenas farmacias y en la droguería de Capelo, Zamora.—Depósito, Doctor Cuerva, (farmacia) Moraleja del Vino.

### COMPANIA ARGENTINA DE LONDRES

Con destino para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo directamente el día 6 de Noviembre el magnifico vapor correo **MANCHESTER CITY** admitiendo pasajeros de primera y tercera clase

PRECIO DEL PASAJE

De diez años en adelante, 226,10 pesetas. De dos años á diez 116,10 pesetas. Menores de dos años, gratis. (Uno por familia.)

Consignatarios en Vigo, Benigno Fernández y Hermano, calle de Urzáiz, número 19.

### ALLER DE PINTURA

GABRIEL FUENTES

UNICO PINTOR EN ZAMORA DEDICADO A TODA CLASE DE TRABAJOS Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES REGIONALES DE ARTE PICTORICO

PINTADOS MODERNOS BARATISIMOS PERDID MODELOS Y PRECIOS

### CHURREROS

¿Queréis que os salgan buenos los churros? Usar el cok metalúrgico que vende **LA ASUNCION**, al precio de once reales el quintal.

### La Madrileña.

Compra toda clase de muebles y los paga más que nadie.

Plaza del Fresco, donde estaba la Andariva No confundirse: *La Madrileña*.

### DENTISTA

Se ofrece al público el reputado odontólogo de la Facultad de Medicina de Madrid don José Martín Huertas, quien practica toda clase de operaciones y hace las extracciones de muelas empleando los **aparejos más modernos y completamente modernos**.

Se confeccionan dentaduras y aparatos para corregir la irregularidad de la arcada dentaria y obturaciones palatinas.

Alfonso XII núm. 2, 2.º

### CALICIDA VELOZ

(preparado por el Doctor Cuerva, farmacéutico)

Curación segura y radical, en cuatro días de toda clase de durezas de los pies, callos (clavos) etcétera.

El más activo de los **calicidas**; el único cuya composición es conocida; el más barato. No mancha la ropa, ni quema.

Pedid en las farmacias

**CALICIDA VELOZ**

Precio del frasco **60 céntimos**

Depósito: Zamora, García Capelo. Madrid Martín Durán, y en casa del autor, Doctor Cuerva, (farmacia) Moraleja del Vino.

### CHURREROS

¿Queréis que os salgan buenos los churros? Usar el cok metalúrgico que vende **LA ASUNCION**, al precio de once reales el quintal.

Carbón vegetal y cisco superior á precios económicos. Se sirven encargos á domicilio.

Teléfono número 7.

Plaza de San Gil, frente á Santa Clara.

### NUEVO PARADOR Y POSADA

DE MIGUEL HERRERO MAYOR ALMEIDA

El dueño del mismo, que no perdona medios para atender á su numerosa y distinguida clientela, pone en conocimiento del público que desde el día 1.º de Octubre ha inaugurado excelentes servicios de hospedería, donde los señores viajeros hallarán economía y limpieza.



SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácidos Bicarbonatadas Sódico-Lífticas.  
El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre «las más puras y de excelentes condiciones higiénicas».  
Las empujadas médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática, cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado e intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artrismo en general.

Médico Director: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA VERIN-ORENSE

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. En Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.  
Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, ciudad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verín, con perfecta regularidad.  
TEMPORADA OFICIAL: De 16 de Junio á 30 de Septiembre.

**R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA**  
SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



**VAPORES DE IDA**  
PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO-JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
Precios en 3ª clase Brasil-Río de la Plata

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Noviembre 5 DANUBE    | Solamente toma pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. |
| Noviembre 12 ASTURIAS | Brasil 251 Río de la Plata 276               |
| Noviembre 26 AVON     | Brasil 251 Río de la Plata 276               |

Menores de 10 años, ptas. 128 para los puertos del Brasil, y ptas. 140,50 para el Río de la Plata Id. de 2 id. uno gratis por cada familia.  
A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.  
Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los felatos de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.  
Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde La Plata hasta la ciudad.

**VAPORES DE REGRESO**  
Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá. New-York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minneapolis, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

|              |          |
|--------------|----------|
| Noviembre 16 | ARAGON   |
| Noviembre 23 | NILE     |
| Noviembre 30 | ARAGUAYA |

Billete á Cherbourg y Southampton, primera clase, 6 10 0.—Segunda clase, 4 10-0.  
Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del pasajero, que se pagarán al tomar el billete.  
Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.  
Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rabins é hijos. En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, don Luis Maruri.  
En Vigo, al Agente general en el Norte de España:

**DON ESTANISLAO DURAN**  
Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

**“La Unión y el Fénix Español,”**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
45 años de existencia.  
SEGUROS sobre LA VIDA. SEGUROS contra INCENDIOS.  
Subdirector en Zamora: D. Emilio Prieto.

**LA CATALANA**  
Sociedad española de seguros  
CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

| GARANTIAS                                     |                                    | PESETAS CTS.  |
|---|------------------------------------|---------------|
| Capital social.                               | (Escrito . . . . .)                | 5.000.000'00  |
|   | (Desembolsado . . . . .)           | 1.600.000'00  |
| Reservas.                                     | (Estafuaria . . . . .)             | 1.000.000'00  |
|   | (Técnicas y de garantía . . . . .) | 1.152.968'92  |
| Primas anuales del último ejercicio . . . . . |                                    | 2.418.573'12  |
| Siniestros satisfechos . . . . .              |                                    | 14.015.388'32 |

Domicilio social: BARCELONA.—Rambá de Cataluña 15 y Cortes 624  
Comisariado principal en Zamora: D. Manuel Morán Sánchez San Andrés 51 pral  
AUTORIZADA LA PUBLICACION POR LA INSPECCION DE SEGUROS EN 16 DE MARZO DE 1914

**Escopetas**  
Marca registrada



**EDUARDO SCHILLING S EN C.**  
MADRID BARCELONA VALENCIA  
Catalogo ilustrado franco

**CHARGEURS REUNIS**  
Compañía francesa de navegación á vapor.  
LINEAS DEL BRASIL Y DE LA PLATA

— PROXIMAS SALIDAS —

|  |               |
|--|---------------|
| Noviembre 20 vapor <i>Amiral Biquault</i>            | BRASIL PLATA  |
| Para Montevideo y Buenos Aires.                      |               |
| Para Rio Janeiro y Santos.                           | 226,10        |
| Noviembre 22 vapor <i>Amiral Eulmann</i>             | 231,10        |
| Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. |               |
| Noviembre 11, vapor <i>Malte</i>                     | 231,10 226,10 |

SE LIDAN FIJAS.—No pueden embarcar los pasajeros que no se presenten en esta Agencia, con 48 horas de anticipación.  
Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores *MALTE, SEYLAH* y *QUINCY* tienen comodidades magníficas con mesas para 600 pasajeros de primera clase y camarotes de primera y segunda clase. Tienen escaleras y otras ventajas especiales.  
El flete en 2.ª clase es espléndido. Pídanse prospectos y libretos.  
Agentes generales en España: ANTONIO GONDE, ELIAS Calle de Luis Taboada, Vigo.—Plaza de Grana, núm. 2, Coruña

**LA URBANA**

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO,  
LAS EXPLOSIONES DEL GAS Y DE LOS APARATOS A VAPOR.  
FUNDADA EN 1838.  
Garantías 120.000.000 de pesetas  
Director particular: Don Luis Belestá López  
Plaza del Salvador núm. 7.

Compañía General Transatlántica francesa  
El 26 de Noviembre saldrá de Vigo á la HABANA y NUEVA ORLEANS el magnífico vapor francés:

**LOUISIANE**

Precio del billete en tercera clase: pasaje entero, ptas. 218,10  
A Santiago de Cuba por ferrocarril, ptas. 247,10.  
A Nueva Orleans, ptas. 287.  
Con decir que este vapor pertenece á la poderosa y acreditada compañía de que forman parte los espléndidos transatlánticos ESPAÑOL, DE ESPAGNE, NAVARRA y BREMANDE, está de sobra en mejor elegancia.  
Es necesario presentarse en esta Agencia 8 días por la mañana.  
Agencia en Vigo: ANTONIO GONDE, ELIAS

**JAREÑO Y COMPAÑIA**  
HERNANDEZ ALVARO, 60, MADRID, TELEFONO 2.233

GRANDE FABRICA DE CONSTRUCCIONES METALICAS Y FUNDICION DE HIERRO

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, puentes para conducciones de agua y todo clase de entramados metálicos.  
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasométricas de palanque, chimeneas, depósitos para agua, etc.  
FUNDICION DE HIERRO en coque, tuberías y todo clase de piezas hasta seis toneladas.  
CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, varales, rejillas, escaleras, etc.  
Especialidad en tornavaldes y estufas para parques y jardines.  
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, puentes para vías y ascensores.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Plaza del Norte, 3, Teléfono 2.746.

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
FRICCIONES de BOLAS de ACERO  
LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS

MAQUINAS SINGER PARA COSER QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FABRICAS AL COMPRADOR

Compañía Arrol-Lohry  
Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Calbarán, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 13 de Noviembre el vapor

**JUGANO**

Precios del pasaje: A la Habana, tercera clase, pasaje entero, ptas. 218'10.—Medio pasaje, 118'10  
A los demás puertos, pasaje entero, ptas. 247'10.—Medio pasaje, 123'60.  
Se garantiza en Vigo: ANTONIO GONDE, ELIAS.

**COMPAÑIAS HAMBURGUESAS**  
Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft Hamburg Amerika-Line  
LINEA DEL BRASIL-LA PLATA  
Viajes rápidos por afamados vapores correos.

— PROXIMAS SALIDAS —

|  |      |        |
|--|------|--------|
| Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. | PARÁ | MANAOS |
| Noviembre 4, <i>König Wilhelm II</i>                 | 251  | 256    |
| Noviembre 24, el correo rápido <i>Cap Finisterre</i> | 271  | 281    |
| Diciembre 15 <i>König Friedrich Augt.</i>            | 251  | 256    |

Para Montevideo y Buenos Aires.

|  |     |
|--|-----|
| Noviembre 19, el vapor correo <i>Tucumán</i> | 246 |
| Noviembre 23 vapor correo <i>Salamanca</i>   | 238 |
| Diciembre 2 <i>Sao Paulo</i>                 | 245 |

Servicio combinado á los puertos de La Patagonia y Tierra del Fuego. Los vapores correos extraordinarios se anunciarán oportunamente.

Para Pará y Manaos.

|   |     |     |
|---|-----|-----|
| Noviembre 2, el vapor <i>Río Pardo</i>  | 185 | 221 |
| Noviembre 18, el vapor <i>Río Negro</i> | 185 | 224 |
| Diciembre 2 <i>Rhoetia</i>              | 184 | 230 |

Impuestos para Pará y Manaos á cargo del pasajero.

Para Habana, Veracruz y Tampico.

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| Noviembre 5 el rápido <i>Corcovado</i> | 242 | 261 |
| Noviembre 13 el vapor <i>Antonina</i>  | 242 | 231 |
| Noviembre 27 <i>Westervald</i>         | 242 | 231 |
| Diciembre 5 <i>Ipiranga</i>            | 242 | 261 |
| Diciembre 13 <i>Dania</i>              | 242 | 231 |
| Diciembre 27 <i>La Plata</i>           | 242 | 231 |

Los precios anotados son susceptibles de variación.  
Preo para Santiago de Cuba (vía Habana) 35 pesetas más para todos vapores  
El vapor correo rápido *Ipiranga* tiene una magnífica instalación de preferencia al precio de 442 y 456 pesetas á la Habana y Veracruz, respectivamente.  
Lleva cocineros y camareros españoles para el servicio de tercera clase.  
Los pasajeros que hayan solicitado y obtenido plaza deben presentarse por lo menos tres días antes á su Agente General-Consigatario en Vigo ENRIQUE MULDER, Plaza de Ercuayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros.

Plaza Sagasta, número 22, ZAMORA

THE BRITISH AND SOUTH AMERICAN STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED  
**R. P. HOUSTON & C.º**  
COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS A LA REPUBLICA ARGENTINA



SALIDAS MENSUALES  
El día 1.º de Noviembre saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el vapor

**HONORIS**

Precios del pasaje de tercera clase, 225,10 pesetas, incluso impuestos.  
Los pasajeros deben presentarse en la Agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.  
Para informes dirigirse al

— AGENTE GENERAL EN ESPAÑA —  
**— RAYON N. SOLER.—VIGO—**  
CALLE DE ALAMEDA, NUMERO 4.

**BOULDER LINE**

Servicio regular al Río de la Plata.  
VIAJES RAPIDOS Y ECONOMICOS  
DESDE CORUNA Y VIGO  
El 12 de Noviembre saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires, el nuevo vapor de 16.000 toneladas

**GUTHERLAND GLACE**

Admite pasajeros de 1.ª y 3.ª.  
El pasaje de tercera disfruta cómodo alojamiento, buena cama y comida sana y abundante.

Precios de pasaje

|               |                 |                   |
|---------------|-----------------|-------------------|
| Pasaje entero | 228'10 pesetas. | Incluso impuesto. |
| Medio pasaje  | 118'60          |                   |

Aviso.— Los pasajeros que embarquen por el puerto de VIGO no están sujetos al registro en los felatos de Consumos, por no existir éstos en VIGO desde el 1.º del año 1911.  
El pasaje debe presentarse en la Agencia con sus respectivos documentos dos días antes de la salida del buque.

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL  
**JUAN TAPIAS**  
ARENAL 116—VIGO

**MAQUINARIA PARA IMPRENTA**

Por reformas en el Establecimiento, se vende en condiciones muy económicas, una máquina *Alauzet*, de 63 por 84 centímetros de platina, con todos sus accesorios; una prensa sistema *Stanhope*, de 56 por 78 ídem; una prensa *portátil*, con sobremesa, para pruebas ó impresos pequeños, de 43 por 52 ídem, y una *minerva Berthier*, de 29 por 39 ídem. Todas ellas en buen estado.